

56 STOPPAGE OF STIPENDS TO "TAMIL MEDIUM" STUDENTS
AND INTRODUCTION OF TAMIL MEDIUM IN GOVERNMENT
COLLEGES

[திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன்] [17th July 1964]

பாக இருக்கும், ஆகவே இதற்கெல்லாம் ஒரு வாய்ப்புக் கொடுக்கின்ற முறையில் ஒவ்வொரு பிரச்சனை மீதும் ஒரு மணி நேர விவாதத் திற்காவது அனுமதி தரவேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

MR. SPEAKER: We shall take them under Rule 57.

(Mr. Deputy Speaker in the Chair)

III.—ANNOUNCEMENT.

BUSINESS OF THE HOUSE.

MR. DEPUTY SPEAKER: I have to announce to the House that the Business Advisory Committee, which met yesterday has decided the following programme of business for the present sitting of the Legislative Assembly:—

17th July 1964 (Fri-) Discussion on the Madras State
day). Electricity Board Budget for the
18th July 1964 (Sat- } year 1964-65.
day).

19th July 1964 (Sun- HOLIDAY.
day).

20th July 1964 (Mon- Consideration and passing of—
day).

1 Amendment carried in the
Council to the Madras
Bhoodin Yagna (Amendment)
Bill, 1964.

2 The Madras Prevention of
Begging (Amendment) Bill,
1964 as amended by the
Joint Select Committee.

3 The Madras (Transferred Terri-
tory) Ryotwari Settlement
Bill, 1964.

4 The Kanyakumari Sreeoanda-
ravaka Lands (Abolition and
Conversion into Ryotwari)
Bill, 1964.

5 The Madras (Transferred Terri-
tory) Thiruppuvaram Pay-
ment Abolition Bill, 1964.

6 The Madras Minor Inams
(Abolition and Conversion
into Ryotwar) Amendment
Bill, 1964.

As amended by the
Select Committee.

21st July 1964 (Tues- Government Bills.
day).

22nd July 1964 (Wed- (i) Discussion and voting on the
nesday). First Supplementary State-
ment of Expenditure for the
year 1964-65.

(ii) Voting on Demand for Grants
for Excess Expenditure for
the year 1959-60.

23rd July 1964 (Thurs. NON-OFFICIAL DAY.
day).

17th July 1964]

[Mr. Deputy Speaker]

24th July 1964 (Friday)-

(i) Consideration and passing of Appropriation Bills.

(ii) Discussion on the M.P.S.C. Report for the year ending 31st March 1963.

(iii) Government Bills.

25th July 1964 (Saturday)-

Government Bills, if any.

SRI M. KALYANASUNDARAM: Regarding the programme of the House, I wish to make a submission, Sir. Yesterday, during the discussions at the meeting of the Business Advisory Committee, I said that a day may be allotted for discussion on the "Food Situation" in the State. Of course, it is a continuing problem. Every year, we have been discussing this question. Yesterday also, I raised it. But I was helpless. The officiating Leader of the House did not agree and the Leader of the Opposition did not support me. Small parties like ours is a sandwich between the two parties. Therefore, I move an amendment to the programme that a day may be allotted for discussing the "Food Situation."

MR. DEPUTY SPEAKER: I think it would be better to consult the Government and the Leader of the Opposition before any decision is taken.

* THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: Sir, I would appreciate if the hon. Member Sri Kalyanasundaram asked for a meeting of the Business Advisory Committee to put forward his plea. It was explained at the last meeting that the whole situation is in such an unsettled position and the Government of India have not formulated any scheme. Therefore, while discussing the subject, the Government would not be able to contribute effectively to the discussion. If there is some indication of the way in which the situation would be tackled, then it would be possible for the Government to see whether discussion can be had. It is for these reasons, yesterday the B.A.C. did not allot a day for this purpose. The matter may be taken up again before the B.A.C. and the subject may be discussed. If there is anything for the Government to contribute, it will not shirk and will not withhold discussion.

* திரு. கே. ஏ. மதியழகன்: கனம் துணைத் தலைவர் அவர்களே, இப்போது அமைச்சர் அவர்கள் இந்தப் பிரச்சனையில் எந்த முடிவுக்கும் வரவில்லை, அதனால் இந்த விவாதம் நடைபெறுவதற்கில்லை என்று சொன்னார்கள். எந்த முடிவுக்கும் வராமல் இருக்கின்ற நிலையில்தான் இந்த மன்றமும் தன்னுடைய நல்ல விலைமதிக்க முடியாத கருத்துக்களை எடுத்துச் சொல்லி, உணவுப் பிரச்சனையைத் தீர்ப்பதற்கான பரிசீலனைகளை எடுத்துச் சொல்லலாம். இங்கு எடுத்துச் சொல்லப்படும் கருத்துக்கள் அரசாங்கம் நல்லதொரு முடிவுக்கு வருவதற்கு உபயோகமாக இருக்கலாம். ஆகவே, உணவுப் பிரச்சனை குறித்த விவாதத்தை அருள் கூர்ந்து ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

[17th July 1964]

திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம் : ஸார், நாம் பிஸினஸ் அட்வைசரி கமிட்டி மறுபடியும் கூடவேண்டுமென்று கூறியிருக்க வேண்டுமென்று அமைச்சர் கூறுகிறார்கள். எனக்கு பிஸினஸ் அட்வைசரி கமிட்டியைப் புறக்கணிக்க வேண்டுமென்ற எண்ணம் இல்லை. பிஸினஸ் அட்வைசரி கமிட்டியில் உள்ள கட்சித் தலைவர்கள் மட்டும் சேர்ந்து முடிவு செய்தால் போதாது. உணவுப் பிரச்சனை என்பது மிக முக்கியமான பிரச்சனை. முதல் அமைச்சர்கள் மாநாடு கூட்டி சில முடிவு எடுத்திருக்கிறார்கள். எடுத்துள்ள முடிவுகள் இறுதியானதாக இல்லாமல் இருக்கலாம். இறுதி முடிவு எடுப்பதற்கு 7 ஆண்டுகள் ஆகலாம். இறுதி முடிவு எடுக்காத சமயத்தில் தான் முக்கியமாக விவாதிக்க வேண்டும். மக்களுக்கு மூன்று வேளை சாப்பாடு கொடுப்பது என்பதை விட வேறு அத்தியாவசியமான பிரச்சனை ஏதாவது உண்டா என்று ஆச்சரியமாக இருக்கிறது. அத்தகைய முக்கிய பிரச்சனையைப்பற்றி விவாதித்து; இங்கு சொல்லப்படும் கருத்துக்களைக் கொண்டு நல்ல முடிவு எடுப்பதற்கு வசதி ஏற்படும் என்பதற்காகத்தான் இந்தச் சபையில் இந்தப் பிரச்சனையைக் கிளப்பியிருக்கிறேன். தயவு செய்து மன்னிக்க வேண்டும்—பிஸினஸ் அட்வைசரி கமிட்டி கூடி விவாதிக்கவேண்டுமென்று சொன்னால் அதைப்பற்றி எனக்கு ஆட்சேபணை இல்லை. அந்த விவாதம் நேரம் ஒதுக்குவதைப் பற்றியதாக இருக்க வேண்டுமே தவிர, எப்படி இந்தக் கோரிக்கையை நிராகரிப்பது என்பதற்காக இருக்கக்கூடாது என்று தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன் : கனம் துணைத் தலைவர் அவர்களே, உணவுப் பிரச்சனை குறித்து விவாதிக்க நேரம் ஒதுக்கவேண்டும் என்பதைக் கனம் சபாநாயகர் அவர்களிடத்தில் நான் எடுத்துத் தெரிவித்திருக்கிறேன். நண்பர் திரு. கலியாணசுந்தரம் அவர்கள் எடுத்துச் சொல்லுகிற மாதிரி இது முக்கிய பிரச்சனை ஆகும். மத்திய அரசும் மாநில அரசும் சேர்ந்து சில பல முடிவுகள் எடுத்தாலும், நாட்டு நிலைமையை அறிந்துகொள்ள மன்றத்திற்கு வந்திருக்கிற உறுப்பினர்கள் நிலைமையை எடுத்துத் தெரிவு படுத்துவது நல்லதாக இருக்கும். அரசாங்கம் முடிவு எடுப்பதற்கும் விவாதம் மிகவும் பயன்படும் ஒன்றாக இருக்கும். பிஸினஸ் அட்வைசரி கமிட்டியைக் கூட்டாமலேயே கனம் அமைச்சர் அவர்கள் இதற்கு இடம் ஒதுக்கித் தரலாம். அல்லது பிஸினஸ் அட்வைசரி கமிட்டியைக் கூட்டி நேரம் ஒதுக்கித்தர வழிவகை ஏற்படுமானால் அதைக் கூட்டியாவது இதைப் பற்றி விவாதிக்க நேரம் ஒதுக்கித் தர ஏற்பாடு செய்யவேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : கனம் உதவி சபாநாயகர் அவர்களே, கனம் அங்கத்தினர் அவர்கள் “இப்போது இது மிக மிக முக்கிய பிரச்சனை, இதை விட உயர்ந்த பிரச்சனை உண்டா?” என்று கேட்டார்கள். ஏன் ஒரு ஸ்டேட் மெண்ட் டாவது வைக்கவேண்டுமென்று என்னிடம் கேட்கவில்லை என்று எனக்குப் புரியவில்லை. “இவ்வளவு முக்கிய பிரச்சனை, மக்களைப் பொருத்ததாக இருக்கிறது, மூன்று வேளை சாப்பாட்டுக்குக் கூட

17th July 1964] [திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்]

வழி செய்ய வேண்டாமா?'' அதை விட முக்கிய பிரச்சனை என்ன இருக்கிறது சர்க்காருக்கு?'' என்று சொல்லுகிறவர்கள் 41-வது விதப் பிரகாரம் ஒரு ஸ்டேட்மெண்ட் கொடுக்க வேண்டும் என்று அவர்கள் கேட்டிருந்தால் அதை உண்மையாகவே முக்கிய பிரச்சனையாக அவர்கள் கருதியிருக்கிறார்கள் என்று நினைக்கலாம். இப்போது ஏதோ திடீரென்று கேட்கிறார்கள். சர்க்கார் நேற்று எடுத்த முடிவை மாற்றிக் கொள்ளுவதற்கு இயலாது என்று தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

திரு. கே. ஏ. மதியழகன் : ஆன் எ பாயிண்ட் ஆஃப் ஆர்டர், இந்தப் பிரச்சனையை இவர்கள் ஏன் ஒத்துக்கொள்ளவில்லை என்று கேட்டார்கள்

MR. DEPUTY SPEAKER : There is no point of order.

திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம் : கனம் உதவி சபாநாயகர் அவர்களே, நாங்கள் இப்போதுதான் ஏதோ அக்கறை காட்டுகிற மாதிரி அமைச்சர் அவர்கள் சொன்னார்கள். அவர்கள் இந்தச் சபையிலே அப்படித்தான் பேச வேண்டும். அவர்கள் கொண்ட நிலையை நிலைநாட்ட அப்படித்தான் பேசவேண்டும்

MR. DEPUTY SPEAKER : There is a non-official day on the 23rd July 1964.

திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம் : ஒரு அங்கத்தினர் ஒரு ரெசலூஷன் தான் கொடுக்க முடியும். அதற்கும் டேட் தீர்ந்து விட்டது. இதே பிரச்சனை மீது நான் கேள்வி போட்டிருக்கிறேன். கேள்வி இந்தச் சபையின் முன் உடனடியாக வருமா என்றால் அதற்குச் சந்தர்ப்பம் இல்லை. அதனால் இந்த விவாதத்திற்கு அவசியம் இருக்கிறது. இந்தப் பிரச்சனை குறித்து சபையின் கருத்துக்களை அறிய முடியும். இங்கிருந்து அமைச்சர் முடிவைத் தூக்கிச் செல்லுகிற நேரத்தில் மத்திய அரசின் கருத்துக்கு மாறுபட்ட கருத்தைக் கொண்டிருந்தாலும் அதை அமைச்சர் அவையின் கருத்தாகவோ அல்லது முதல் அமைச்சரின் கருத்தாகவோ இல்லாமல் அது சபையின் கருத்தாகப் போகும். அதையே சபையின் கருத்தாக எடுத்துச் சொல்ல உதவியாக இருக்கும். எங்கள் பேரில் சொல்லித் தப்பித்துக் கொள்ள உதவியாகவும் இருக்கும். ஆகையால் அரசாங்கத்தின் முடிவைப் புறாலோசனை செய்யவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் : கனம் உதவி சபாநாயகர் அவர்களே, கேள்வி கொடுத்திருந்தால் இந்த செஷனுக்குள் அதற்குப் பதில் கொடுக்க சர்க்கார் தயாராக இருக்கிறது. அந்தக் கேள்வி முடிந்த பிறகு மேற்கொண்டு விவாதம் செய்ய அவசியம் இருக்கிறது என்று கனம் சபாநாயகர் கருதினால், அவர்கள் அதற்கு நேரம் ஒதுக்கினாலும் சர்க்கார் மறுக்காது என்று தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகிறேன்.

MR. DEPUTY SPEAKER : I think the hon. Member is not pressing his amendment.

[17th July 1964]

SRI M. KALYANASUNDARAM : I am sorry the Hon. officiating Leader of the House is not conciliatory and he is firm in his stand. I press my amendment.

வோட்டு எடுத்துத் தீரவேண்டுமென்ற நிர்ப்பந்தத்தை உண்டாக்க வேண்டுமென்று நான் விரும்பவில்லை. மீண்டும் பிஸினஸ் ஆட்வைஸரி கமிட்டியாவது சந்தித்து முடிவு எடுக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

MR. DEPUTY SPEAKER : The procedure under rule 197 of the Madras Assembly Rules is : As soon as may be after the report has been made to the House, a motion may be moved by a member of the Committee designated by the Speaker 'that this House agrees with the allocation of time proposed by the Business Advisory Committee in regard to such and such Bill or Bills' or some other item. Such a motion has not been moved. It is not proper to move an amendment in the absence of such a motion and hence, the amendment is not in order.

IV.—PRESENTATION OF REPORTS.

(1) REPORT OF THE COMMITTEE ON ESTIMATES.

SRI K. S. G. HAJA SHERIFF : Mr. Deputy Speaker, Sir, I rise to present the Second and Third Reports of the Committee on Estimates on 'Police' and 'Madras Dairy and Milk Project' respectively.

(2) REPORTS OF THE COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS.

SRI V. R. NEDUNCHEZHIAN : Sir, I rise to present the Report of the Committee on Public Accounts on the Accounts of the State of Madras for the year 1961-62 and the Audit Report, 1963.

I also present the Report of the Committee on the Audit Report on the Accounts of the Madras State Electricity Board for the year 1957-58.

V.—GOVERNMENT BILLS.

(1) THE MADRAS PREVENTION OF BEGGING (AMENDMENT) BILL, 1964 (L.A. BILL NO. 4 OF 1964).

THE HON. SRIMATHI JOTHI VENCATACHELLUM : Sir, I rise to present the Report of the Joint Select Committee on the Madras Prevention of Begging (Amendment) Bill, 1964 (L.A. Bill No. 4 of 1964).

(2) THE MADRAS (TRANSFERRED TERRITORY) RYOTWARI SETTLEMENT BILL, 1964 (L.A. BILL NO. 13 OF 1964).

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : Sir, I beg to submit the Report of the Select Committee on the Madras (Transferred Territory) Ryotwari Settlement Bill, 1964 (L.A. Bill No. 13 of 1964).